

**SERVICIO LINGÜÍSTICO
UNIVERSIDAD CARLOS III DE MADRID**

NORMAS GENERALES

<p>Los trabajos entregados a partir de las 14 h., se contabilizarán a partir del día siguiente. Los trabajos deben ser entregados en el C. de I. al menos 15 días antes de la fecha para la que se requieren estar terminados.</p>
<p>Los trabajos urgentes (entregados con menos de 72 horas de antelación) tendrán un recargo del 24 % sobre los precios establecidos. No se puede garantizar el cumplimiento de los plazos para aquellos trabajos que se entreguen con menos de 48 horas de antelación.</p>
<p>Los textos serán entregados en formato word o pdf.</p>
<p>TRADUCCIÓN:</p> <ul style="list-style-type: none"> • El recuento de palabras se efectuará sobre el texto de llegada. • El Centro de idiomas establecerá la fecha de entrega de cada encargo.
<p>CORRECCIÓN: Para garantizar la calidad es necesario recordar que las correcciones se harán de textos cuya redacción ofrezca problemas menores de gramática o sintaxis:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sólo se tendrán en cuenta cuestiones lingüísticas. • No se verificarán errores de contenido. • No se aceptarán traducciones realizadas por traductores automáticos.
<p>Asesoramiento lingüístico</p>
<p>Asesoramiento para la preparación de discursos orales en una lengua extranjera determinada. Este servicio consiste en realizar 3 sesiones presenciales de una hora cada una con el profesor de idiomas para:</p> <p style="padding-left: 40px;">Repasar y practicar el discurso. Consultar dudas y grabar. Entregar DVD y realizar correcciones de errores.</p> <p>La revisión y/o traducción del discurso no están incluidas en este servicio.</p>

TARIFAS

Traducción	
Textos generales y especializados	0,09 euros / palabra (página estándar aprox. 27€)
Traducción urgente	0,112 euros / palabra (página estándar aprox. 33,60 €)
Precio mínimo por encargo	35 euros
Revisión de textos	
Textos generales y especializados	0,04 € por palabra (página estándar aprox. 12€)
Revisión urgente	0,05 € por palabra (página estándar aprox. 15€)
Redacción nueva del texto	Ver tarifas de traducción
Precio mínimo por encargo	25 euros
Asesoramiento para preparación de discursos orales	
Asesoramiento para un discurso/presentación/conferencia	Bajo presupuesto

NOTA:

Los encargos externos a la comunidad universitaria de la UC3M tendrán un recargo de un 12 %.

Las tarifas podrán variar en función del idioma, grado de dificultad del texto de partida y del volumen del encargo.